

ZMLUVA č. 92804 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa ust. § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Environmentálny fond

Sídlo: Bukureštská 4, 813 26 Bratislava
IČO: 30 796 491
DIČ: 2021925774
Štatutárny zástupca: PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000214051/8180
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051
(ďalej len „fond“)

a

2. Prijemca dotácie:

Obec Bukovce

Sídlo: Bukovce 79, 090 22 Bukovce, okres Stropkov
IČO: 00330353
štatutárny zástupca: Jaroslav Palička, starosta obce
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu: 2735217859/0200
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN: SK28 0200 0000 002735217859
(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom ďalej len „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 92804/BK3-66/13 zo dňa 09.04.2013 vydaného podľa ustanovenia § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 92804 zo dňa 21.09.2012 (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácia podpora vo forme dotácie vo výške 100.000,00 EUR, slovom: jednottisíc eur (ďalej len „dotácia“).
3. Fond je podľa ust. § 2 ods. 2 písm. c) a e) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov kontrolným orgánom verejnej správy v oblasti finančnej kontroly.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa ust. § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe tamže uvedených zmlúv a ich dodatkov a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.

Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Názov projektu (účel dotácie):	Kanalizácia a ČOV obce Bukovce
Miesto realizácie projektu:	Bukovce
Okres:	Stropkov
Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:	1016/97 - Ki/Fe
Zo dňa:	28.11.1997
Vydané: (kým)	Okresný úrad Stropkov, Odbor životného

Právoplatné dňa: prostredia, úsek štátnej vodnej správy a
ochrany ovzdušia
31.12.1997

Potvrdenie platnosti vodoprávneho povolenia

č.: 1/2007/00054-002/SP-Ki
Zo dňa: 06.02.2007
Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia
v Stropkove

b) Projektová dokumentácia vypracovaná: MEP PREŠOV, Ing. Gajdoš Jozef, Mirka
(kým) Nešpora 47, 080 01 Prešov
Názov: Kanalizácia a ČOV v obci Bukovce
Číslo zákazky: 020197
Zo dňa: 07/1997

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 04/1998 - 09/2016

3. Celkové náklady projektu s DPH: 2.043.136,59 EUR

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2013:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na realizáciu SO - 01 Kanalizačná sieť, a to konkrétne na vybudovanie časti kanalizačnej vetvy na stoke „A“ profilu DN 300 mm dĺžky 262 bm napojenej do jestvujúcej kanalizačnej šachty č.7 a končiac kanalizačnou šachtou č. 15. Celkovo sa vybuduje 8 ks kanalizačných šacht, od šachty č. 8 po šachtu č. 15 v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy)

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2013, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

5. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa (1): Svidgas, s.r.o.
Sídlo: J. Gagarína 244, 089 01 Svidník
IČO: 36 464 261
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov
Oddiel: Sro Vložka č.: 11941/P

Zmluva o dielo č.17/99-IVh
 Zo dňa: 30.12.1999

Dohoda o cesii postúpenie práv
 a záväzkov zo Zmluvy o dielo č.
 17/99 – IVh
 Zo dňa: 12.12.2009

Dodatok č.: 1
 Zo dňa: 15.12.2009
 Dodatok č.: 2
 Zo dňa: 30.12.2012

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, s ktorým je spojená povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu.
7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bode 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

100.000,00 EUR

(slovom: jednototísic eur).

Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **5.263,16 EUR** (slovom: päťtisícdvestošesťdesiattri eur a šesťnásť centov).

2. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu

v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.

3. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

Článok VI.

Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený, a to až do doby záverečného vyhodnotenia splnenia podmienok zmluvy a úplného finančného vysporiadania poskytnutej dotácie.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predkladať fondu originály faktúr, originály zálohových faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), teda úhradu nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť originály (resp. úradne overené fotokópie) všetkých dokladov a písomností vzťahujúcich sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2013**.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 1. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie,

poskytnutú dotáciu príjemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov v dohodnutých objemoch a lehotách nasledovne:

- do 15.12.2013 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.

DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradené len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.

6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.

7. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu a to len formou bezhotovostných prevodov. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu nebude uskutočňovať žiadne iné finančné operácie a nebude uhrádzať svoje záväzky inak ako bezhotovostnými prevodmi z tohto účtu na účet dodávateľa(ov).

8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo: 7000214051/8180, variabilný symbol 928049, (účet fondu vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051).

9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožní čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie, alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII.

Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou a v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou,

odcudzením alebo zneužitím.

5. Prijemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2013 sa príjemca dotácie zaväzuje**
 - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondom na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2013“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
 - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy, predložiť a doručiť fondom zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2013 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondom na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2013“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2013 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2013, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondom písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Prijemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Prijemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu

5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle zmluvy do svojho vlastníctva.

Článok VIII.

Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy fond vypracuje „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“ a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a uvedených v Článku VII. bod 6. alebo 7. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa ust. § 5 ods. 7 a ust. § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde kontrolovať použitie poskytnutých prostriedkov a dodržiavanie zmluvne stanovených podmienok, ako aj ostatných skutočností, ktoré by mohli mať vplyv na správnosť a účelovosť použitia podpory a zároveň je oprávnený vykonávať kontrolu plnenia podmienok zmluvy a overovať finančné operácie príjemcu dotácie podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok IX.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v ustanovení § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle ust. § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel

a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.

6. Príjemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak príjemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2013. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny príjemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný do 20.01.2014 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

Článok X.

Vyhlasenia zmluvných strán

1. Príjemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Príjemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Príjemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani vedená reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa zmluvy nie je v exekúcii.
4. Príjemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Príjemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje príjemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi.

Článok XI.

Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu.

- Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany príjemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
 3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. body 2., 4. a 7., Článok VII. body 1., 2., 3., 6., 7., Článok X. bod 4.,
 - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu dotácie,
 - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá

príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.

9. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.


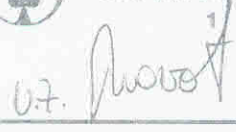
ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V obci Bukovce, dňa 24.4.2013

V Bratislave, dňa - 8 -08- 2013



 Obec Bukovce
 v zastúpení Jaroslav Palička
 starosta obce

Environmentálny fond

 Bukureštská ul. 4
 813 26 Bratislava

 Environmentálny fond
 v zastúpení PhDr. Branislav Valovič
 riaditeľ



Prílohy:

1. rozpočet projektu,
2. záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2013.

Podľa knihy pre osvedčenie čísla 107/2013
 osvedčujem, že JAROSLAV PALICKA
 Rodné číslo 6309046865
 bytom BUKOVCE 121

Túto listinu vlastnoručne podpísal-uznal podpis na tejto listine za svoj vlastný.

Totočnosť osoby preukázala OP-S.P454206
 v Bukovce, dňa 24.08.2013 hod. 9:00 osvedč. úradníka



KRYCI LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Kanalizácia a ČOV v obci Bukovce	JKSO	
Názov objektu	SO 01 Kanalizačná sieť	EČO	
		Miesto	
		IČO	IČ DPH
Objednávateľ	Obecný úrad Bukovce		
Projektant	MEP Prešov Ing.Gajdoš Jozef		
Zhotoviteľ	Svidgas s.r.o.	36464261	SK2020002413
Rozpočet číslo	Spracoval	Dňa	
	Karaffová Ingrid	22.04.2013	

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

Rozpočtové náklady EUR

A Základné rozp. náklady			B Doplnkové náklady			C Vedľajšie rozpočtové náklady				
1	HSV	Dodávky	12 605,47	8	Práca nadčas	0,00	13	Zariad. staveniska	8,50%	5 371,38
2		Montáž	46 227,94	9	Bez pevnej podl.	0,00	14	Mimostav. doprava	9,90%	6 256,07
3	PSV	Dodávky	0,00	10	Kultúrna pamiatka	0,00	15	Územné vplyvy	7,90%	4 992,22
4		Montáž	0,00	11		0,00	16	Prevádzkové vplyvy	7,20%	4 549,87
5	"M"	Dodávky	3 491,62				17	Mimoriadne sťaž.podm	6,50%	4 107,52
6		Montáž	867,64				18	VRN z rozpočtu		0,00
7	ZRN (r. 1-6)		63 192,67	12	DN (r. 8-11)		19	VRN (r. 13-18)		25 277,06
20	HZS		0,00	21	Kompl. činnosť	0,00	22	Ostatné náklady		0,00

Projektant		D	Celkové náklady
Dátum a podpis	Pečiatka	23	Súčet 7, 12, 19-22
Objednávateľ		24	DPH 19,00 % z 88 469,73
Dátum a podpis	Pečiatka	25	Cena s DPH (r. 23-24)
Zhotoviteľ		E	Prípochty a odpočty
Dátum a podpis	Pečiatka	26	Dodávky objednávateľa
		27	Klízáva doložka
		28	Zvýhodnenie +-



POČET

o: Kanalizácia a ČOV v obci Bukovce
 kt: SO 01 Kanalizačná sieť

JKSO

EČO

Spracoval: Karaffová Ingrid

Dátum: 22. 4. 2013

Objednávateľ: Obecný úrad Bukovce

Zhotoviteľ: Svidgas s.r.o.

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
1	2	3	4	5	6	7	8
HSV Práce a dodávky HSV						58 833,414	276,399
1 Zemné práce						38 213,078	57,075
1	111201101	Odsrážanie krovín a stromov s koreňom s priemerom kmeňa do 100 mm, do 1000 m ²	m ²	52,000	1,155	60,060	0,000
2	111201401	Spálenie krovín a stromov s priemerom kmeňa do 100 mm na hromádach	m ²	52,000	0,256	13,312	0,003
3	113108121	Rozoberanie dlažby, z betónových alebo kamenin. dlaždíc, dosiek alebo travertín 0,136 t	m ²	124,770	1,210	150,972	0,000
4	113107112	Odstánenie podkladu alebo krytu v ploche do 200m ² z kamenného tesnenia, hr.100-300mm, 0,240 t	m ²	153,852	2,848	436,170	0,000
5	113107142	Odstánenie podkladu alebo krytu asfaltového do 200 m ² , hr.nast 50 do 100 mm 0,181 t	m ²	153,852	4,629	712,181	0,000
6	115001102	Odvedenie vody potrubím pri priemere potrubia DN nad 100 do 150	m	23,000	10,315	237,245	0,318
7	115101201	Čerpanie vody do 10 m s priemerným prítokom litrov za minútu do 500 l	hod	124,000	2,527	313,348	0,168
8	115101301	Pohotovosť záložnej čerpacej súpravy pre výšku do 10 m, s priemerným prítokom do 500 l/min.	deň	8,000	2,309	18,472	0,000
9	119001411	Dočasné zaistenie podzemného potrubia DN	m	26,957	10,359	279,248	0,288
10	119001422	Dočasné zaistenie káblov a kábelových trati do 6 káblov	m	9,242	8,066	74,537	0,550
11	120001101	Príplatek k cenám výkopov za sťahovanie výkopu v blízkosti podzemného vedenia alebo výkonní	m ³	292,671	9,921	2 903,589	0,000
12	120901121	Býranie konštrukcií z betónu prostého neprekladaného kameňom v odkopávkach	m ³	6,932	200,656	1 390,961	0,000
13	121101111	Odstánenie omies s vodou, premiestn. na hromady, so zložením na vzdialenosť do 50	m ³	73,707	1,228	90,385	0,000
14	131201201	Výkop sypanej hliny v hĺbke 3, do 100 m ³	m ³	33,272	19,018	632,787	0,000
15	131201208	Príplatek za teplosť horniny 3	m ³	33,272	1,160	38,596	0,000
16	132201208	Výkop rýh šířky 600-2000mm horn.3 nad 1000 do 10000m ³	m ³	514,484	5,047	2 596,500	0,000
17	132201209	Príplatek k cene za teplosť horniny 3	m ³	181,208	0,620	99,849	0,000
18	132301203	Výkop rýh šířky 600-2000mm hr.4 nad 1000 do 10000 m ³	m ³	333,660	8,184	2 730,673	0,000
19	132301209	Príplatek za teplosť horniny 4	m ³	333,660	1,640	547,202	0,000
21	151101101	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 2 m	m ²	136,092	2,768	376,703	3,837
22	151101102	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 4 m	m ²	1 984,000	4,689	9 302,976	51,909
23	151101111	Odstánenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 2 m	m ²	136,092	1,478	201,144	0,000
24	151101112	Odstánenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 4 m	m ²	1 984,000	2,438	4 836,992	0,000
25	161101301	Zväčšenie premiestnenie výkopku z horniny I až IV do 2,5 m	m ³	667,320	2,270	1 514,815	0,000
26	162301101	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 500 m	m ³	118,811	1,513	176,735	0,000
27	162401151	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.5-7 do 1500 m	m ³	53,087	3,533	187,556	0,000
28	171201101	Uloženie sypaniny do násypov s rozprestretím sypaniny vo vrstvách a s hrubým urovnením nezhuňaných	m ³	116,811	0,966	112,839	0,000
29	174101101	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo otvoro objektov v týchto vykopávkach	m ³	960,998	2,234	2 146,870	0,000
30	175101101	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornin 1 až 4 bez prehodovania sypaniny	m ³	290,101	10,176	2 952,088	0,000
31	175101109	Príplatek k cene za prehodovanie sypaniny	m ³	290,101	6,027	1 748,439	0,000

75101201	Obsyp objektov sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehadenia sypaniny	m3	52,630	15,866	624,502	0,000
175101200	Príprava k cene za prehadenie sypaniny	m3	52,630	6,388	336,200	0,000
37 181301112	Rozprestatie omšice na rovnu alebo na svahu do sklonu 1:5, plocha nad 500 m2, hr. 160 mm	m2	107,934	0,462	49,868	0,000
38 181301116	Rozprestatie omšice na rovnu alebo na svahu do sklonu 1:5, plocha nad 500 m2, hr. 300-400 mm	m2	129,961	0,902	117,225	0,000
2	Zakladanie				885,854	36,339
39 212782112	Trasivod z drenážnych rúr v otvorenom výkope DN 80 alebo 100	m	154,000	5,751	885,854	36,339
4	Vodoprovodná konštrukcia				2 428,621	135,882
49 451573111	Lôžko pod potrubie, skoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z piesku a štrkopiesku do 80 mm	m3	65,470	31,818	2 083,124	123,789
50 452112111	Osadenie prstenca alebo rámu pod poklapy a mreže, výšky do 100 mm	ks	7,000	4,774	33,418	0,046
51 452312111	Sedlové lôžko z prostého betónu v otvorenom výkope tr. B 7,5	m3	0,693	97,970	67,893	0,005
52 452388111	Vyrovnávací prstenec z prostého betónu tr.C 8/10 pod poklapy a mreže, výška do 100 mm	ks	7,000	11,803	82,621	0,807
53 592249000	Vyrovnávací prstenec T3S 71-80	ks	7,000	22,796	159,586	11,235
8	Rúrové vedenie				16 867,479	46,930
61 671373121	Montáž potrubia z kanalizač. rúr z tvrdého PVC tesn. gumovým krúžkom v sklonu do 20 % DN 300	m	269,000	1,160	312,040	0,003
62 877373122	Montáž tvarovky na potrubí z rúr z tvrdého PVC tesnených gumovým krúžkom, presuvka DN 300	ks	50,000	4,499	224,950	0,004
63 877373123	Montáž tvarovky na potrubí z rúr z tvrdého PVC tesn. gumovým krúžkom, jednocasť DN 300	ks	50,000	2,567	128,350	0,002
65 892372111	Zabezpečenie kĺbov vodovodného potrubia pri ťahových skúškach DN do 300	ks	2,000	144,159	288,318	0,105
66 892381111	Ostatné práce na rúrovom vedení, ťukové skúšky vodovodného potrubia DN 250 alebo 300 alebo 350	m	269,000	0,716	192,604	0,000
67 894118001	Príprava za každých okolností 600 mm výšky vstupu šachty	ks	8,000	42,704	341,632	0,298
68 894201151	Dne alebo steny šachiet hr. nad 200 mm z betónu vodotesného tr. V 4 -C 16/20	m3	0,480	127,015	60,967	1,203
69 894411121	Zhotovenie šachty kanalizačnej s obloženie dna betónom tr. C 25/30 DN a. 200-300	ks	8,000	340,698	2 725,582	19,400
71 2861705200	PVC-U rúra kanalizačná karogovaná hladovaná k DN 300 x 6000	ks	54,000	106,650	5 759,100	2,207
73 2864201400	PVC-U prechodka karog. 300	ks	50,000	20,985	1 049,250	0,144
74 2864202400	Presuvka karog. PVC DN 300	ks	50,000	23,052	1 152,600	0,250
76 5524344200	Foľia vstupné šachty D 600 D	ks	8,000	198,456	1 587,648	1,284
77 5922401400	Prerábajúť dno kanalizačnej šachty T3S 100-100	ks	8,000	196,870	1 580,980	10,464
78 5922435000	Prerábajúť betónový vstupné šachty TBS 7-100 Ms 25x100x8	ks	42,000	22,926	962,892	8,610
79 5922468000	Prerábajúť betónový vstupné šachty TBS 1-67 šis 57,6x100/60x9	ks	8,000	42,832	343,456	2,920
81 899103111	Osadenie poklapy ľahového a oceľového vrátane rámu hr. nad 100 do 150 kg	ks	8,000	18,390	147,120	0,056
9	Ostatné konštrukcie a práce-púranie				440,582	0,173
87 919735111	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky do 50 mm	m	103,205	4,269	440,582	0,173
M	Práce a dodávky M				4 359,258	3,266
23-M	Montáže potrubia				4 359,258	3,266
90 230200123	Nasunúť potrubnej sekcie do oceľovej chráničky DN 300	m	18,000	48,202	867,838	0,462
91 7433315100	Rúra pozdĺžne zvaraná 68 118731 D 630 hrúbka 10mm	m	18,000	193,979	3 491,822	2,804
	Čelkom				63 192,872	279,666

APITULACIA ROZPOCTU

1. Kanalizácia a ČOV v obci Bukovce
 2. SO 01 Kanalizačná sieť

Objednávateľ: Obecný úrad Bukovce
 Zhotoviteľ: Svidgas s.r.o.
 Dátum: 22.4.2013

SO:

Kód	Popis	Dodávka	Montáž	Cena celkom	Hmotnosť celkom	Suť celkom
1	2	3	4	5	6	7
HSV	Práce a montáže HSV	12 605,471	47 095,579	63 192,672	279,666	81,990
1	Zemné práce	0,000	38 213,078	38 213,078	57,075	81,990
2	Zakladanie	0,000	885,854	885,854	36,339	0,000
4	Vodorovné konštrukcie	159,565	2 267,056	2 426,621	135,882	0,000
8	Rúrové vedenie	12 445,906	4 421,573	16 867,479	46,930	0,000
9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	0,000	440,582	440,582	0,173	0,000
M	Práce a montáže M	0,000	867,636	4 359,258	3,266	0,000
23-M	Montáže potrubia	0,000	867,636	4 359,258	3,266	0,000
	<u>Celkom</u>	<u>12 605,471</u>	<u>47 095,579</u>	<u>63 192,672</u>	<u>279,666</u>	<u>81,990</u>

Záverečné vyhodnotenie
 plnenia podmienok zmluvy
 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu
 formou dotácie za rok
2013

Došlo dňa (vyplní Environmentálny fond)

!!! Vypíňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie		okres	
Názov projektu			
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky			
Poskytnuté finančné prostriedky na projekt na rok 2013 (dotácia vo výške) v zmysle rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky v EUR			
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie			

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu	
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR	Dátum prijatia
Spolu				x		x

Ja, doľu podpísaný štatutárny orgán príjemcu dotácie vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 31.12.2013

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu

Dátum:

Príjemca dotácie je **povinný** k záverečnému vyhodnoteniu priložiť označené doklady:

- záverečnú správu o priebehu realizácie projektu
- v lehote do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia projektu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby

Akceptované bude len kompletne vyplnené tlačivo s príslušnými dokladmi !!!

www.envirofond.sk

Priloga št. 1
Kopirani dokumenti
Brazosčekova ul. 4
6320 Graduljava
1